

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 29 (1990)  
**Heft:** 1: Stauden = Plantes vivaces = Herbaceous plants

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gartendesign

Anthony Paul/Yvonne Rees

Aus dem Englischen übersetzt und bearbeitet von Jürgen Kleeberg und Gernot Jung. 256 Seiten mit 350 farbigen Abbildungen und 140 schwarzweissen Zeichnungen, Format 24 x 28,5 cm, Leinen Fr. 71.80. Ravensburger Buchverlag – Otto Maier GmbH, Ravensburg

Durch das Vorstellen von 15 mehr oder weniger bedeutenden Gartengestaltern aus aller Welt ergibt sich in diesem Buch eine Stil- und Qualitätsmischung, die man als unterhaltsam bezeichnen darf. Erfreulich ist, dass auch Persönlichkeiten wie Roberto Burle-Marx, Jacques Wirtz, Mien Ruys unter anderen in dieser «Sammlung» gut vertreten sind. Sattsam bekannte Spielereien mit Geröll und «japanischen» Motiven gibt es aber auch, und das ausgerechnet von einem in der Schweiz tätigen Gartenarchitekten. Der Natur- und Wildgarten blieb ausgeklammert, und das ist wohl gut so, wenn schon von Design die Rede ist. Im Anhang des wirklich schön und grosszügig ausgestatteten Bandes werden «Gestaltungselemente» noch speziell mit Zeichnungen vorgestellt.

Die Kapitelfolge des Bandes ist: Eine neue Generation von Gartengestaltern/Die Grundregeln/Gärten und Gartenideen/Den Rahmen gestalten/Gartenzubehör/Leben mit Stil/Gestalten mit Pflanzen/Gestaltungselemente/Anhang.

## Päonien – Pfingstrosen

Von Reinhilde Frank, 152 Seiten, 45 Farbphotos, 27 Zeichnungen, Kartonierter Einband, Format 16 x 20,8 cm, DM 38.–. Verlag Eugen Ulmer Stuttgart.

Aufgrund ihrer Farbvielfalt und ihres Formenreichtums fügen sich Päonien hervorragend in sehr unterschiedlich gestaltete Gärten oder Gartenteile ein – ganz gleich, ob es sich dabei um unsere alten Bauernpfingstrosen, um die prächtigen Edelpäonien oder um die pflegeleichten Strauchpäonien handelt.

Das vorliegende kleine Päonien-Handbuch enthält alle wichtigen Informationen über die richtige Verwendung, Kultur, Vermehrung und Züchtung von Päonien und auch über die sehr bemerkenswerte Geschichte dieser alten Kulturpflanze. Für Fachmann und Laie ein willkommenes Buch!

## Ozon – der nächste Sommer kommt bestimmt

Die Zeit der hohen Ozonkonzentrationen ist vorbei, die entsprechenden Grenzwerte der Luftreinhalteverordnung werden nicht mehr überschritten, das Problem wird wieder einmal «ad acta» gelegt. Aber nur vorübergehend! Nach dem ersten heissen Sommertag wird es uns im nächsten Jahr wieder alle sehr beschäftigen. Damit wir das Winterhalbjahr dazu nutzen können, um an der Problemlösung in Sachen Ozon etwas zu arbeiten, hat die Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL) in Zusammenarbeit mit der Vereinigung Ärzte für Umweltschutz ein 28seitiges Informationsheft herausgegeben. Neben den Grundlagen zur Ozonproblematik werden vor allem die Auswirkungen dieses Gases auf die Land- und Forstwirtschaft sowie den Menschen aufgezeigt. Ein philosophischer Beitrag über die Kunst des Atemschöpfens sowie die Gedanken eines Künstlers zum Problem der Luftbelastung ergänzen die wissenschaftlichen Fakten und regen zu eigenem Denken und Handeln an.

Das Informationsheft «Ozon» kann zum Preis von Fr. 6.50 pro Exemplar bezogen werden bei: VGL-Sekretariat, Schaffhauserstrasse 125, 8057 Zürich, Telefon 01/3629490.

## Victorian Gardens

Brent Elliott

285 pages, 19,5 x 22,5 cm, 12 colour illustrations, 100 black-and-white illustrations, £ 30.–.

B.T. Batsford Ltd., London.

The Victorian gardener veered between bold experiment and eclectic revivalism, reflecting the clash of tradition with technical innovation and social change. In "Victorian Gardens" Brent Elliott gives a lavishly illustrated and documented account of this fascinating period in horticultural history.

\*

Brent Elliott, Bibliothekar der Royal Horticultural Society, hat mit dem bestens ausgestatteten Band einen bedeutsamen Beitrag zur Geschichte der Gartenkunst in England geleistet. Es ist dieser Band übrigens der dritte einer Buchreihe zum Thema über englische Gartenkunst im gleichen Verlag, mit den Titeln: «Mediaeval Gardens» von John Harwey, und «Georgian Gardens – The Reign of Nature» von David Jacques.

Der Verfasser des vorliegenden neuen Bandes durchleuchtet die komplizierte Entwicklung dieser von vielseitigen Einflüssen geprägten Periode der Gartenkunst.

Diese nicht leichte Arbeit bewältigt Elliott in neun prägnanten Abschnitten bis hin zum Edwardian flower garden und dem eigenständigen Rückgriff auf die Formenwelt der Renaissance und des Neo-Georgian-style. Wenn man bedenkt, was in dieser Zeit des Aufstiegs Englands zur Weltmacht, des weltumspannenden Handels und Verkehrs und der industriellen Revolution für Strömungen wirksam wurden, und welche neuen Gartenwelten und Möglichkeiten sich aufboten, dann kann man auch die Bedeutung ermesen dieses fesselnden Beitrages zur Geschichte der Gartenkunst. HM

### BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG AMT FÜR RAUMPLANUNG

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine(n)

#### **Sachbearbeiter(in) für den Landschaftsschutz**

mit abgeschlossener Hochschul- oder HTL-Ausbildung (Biologie, Geographie, Kulturingenieurwesen, Landwirtschaft, Forstwesen, Landschaftsarchitektur) oder ähnlicher Berufsbildung.

Unser(e) künftige(r) Mitarbeiter(in) beurteilt Gesuche aller Art auf ihre Landschaftsverträglichkeit, betreut den Vollzug der Landschaftsschutzbestimmungen und arbeitet in Belangen des Natur- und Landschaftsschutzes im Amt für Raumplanung mit.

Wir erwarten Begabung und Gewandtheit im Umgang mit Privaten, Fachleuten, Behörden und der Öffentlichkeit sowie Freude an der Arbeit in einem lebhaften, interdisziplinären Team.

Wir offerieren einen sachlich vielfältigen Arbeitsbereich, fortschrittliche und angenehme Arbeitsbedingungen und einen zentral gelegenen Arbeitsplatz.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

**Baudirektion des Kantons Zug, Amt für Raumplanung,  
Baarerstrasse 12, 6300 Zug.**

Telefonische Auskünfte erteilt:

Peter Hegglin

Amt für Raumplanung Zug

Telefon 042/25 33 80

### BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG AMT FÜR RAUMPLANUNG

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft einen

#### **Sachbearbeiter für den Naturschutz**

mit abgeschlossener HTL-Ausbildung (Landschaftsarchitekt, Forstwesen, Landwirtschaft) oder ähnlicher Berufsbildung.

Unser künftiger Mitarbeiter betreut den Bereich «**Naturschutz.**» Ihm obliegt die Organisation und Beaufsichtigung der Pflege und Unterhaltsarbeiten in Naturschutzgebieten sowie deren Kontrolle und Überwachung. Er berät Grundeigentümer, Bewirtschafter und Behörden und arbeitet in Belangen des Natur- und Landschaftsschutzes im Amt für Raumplanung mit.

Wir erwarten Fähigkeit und Gewandtheit im Umgang mit Privaten und Behörden, praktisches Verständnis für den Vollzug des Natur- und Landschaftsschutzes sowie Freude an der Arbeit in einem lebhaften, interdisziplinären Team.

Wir offerieren einen sachlich vielfältigen Arbeitsbereich, fortschrittliche und angenehme Arbeitsbedingungen und einen zentral gelegenen Arbeitsplatz.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an

**Baudirektion des Kantons Zug, Amt für Raumplanung,  
Baarerstrasse 12, 6300 Zug.**

Telefonische Auskünfte erteilt:

Peter Hegglin

Amt für Raumplanung Zug

Telefon 042/25 33 80

## Abfallbehälter

HINNEN SPIELPLATZGERÄTE AG  
6055 Alpnach, 041/96 21 21 / Luzern, 041/41 38 48

## Abfallkübel

Werner Hagenbucher, Techn. Vertretungen  
Postfach, 8126 Zumikon, Tel. 01/301 17 92

## Absperrgitter und -ketten

Werner Hagenbucher, Techn. Vertretungen  
Postfach, 8126 Zumikon, Tel. 01/301 17 92

## Allradtraktoren

SILENT AG, 8108 Dällikon, 01/844 00 10  
F.T. SONDEREGGER AG, 9100 HERISAU  
Tel. 071/52 11 44, Fax 071/52 23 28

## Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen, 053/35 23 85

## Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG,  
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66  
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30

## Baumaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG  
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33  
HAND Spezialmaschinen AG  
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/88 00 96

## Baumbelüftungssysteme

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Baumpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstrasse 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00  
Tilia Baumpflege AG, 5262 Frick  
Tel. 064/61 40 21

## Baumregenerierung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00  
Walter Rothen AG, 3110 Münsingen  
Tel. 031/92 11 60

## Baumscheiben

Werner Hagenbucher, Techn. Vertretungen  
Postfach, 8126 Zumikon, Tel. 01/301 17 92

## Baumschutzgitter

Werner Hagenbucher, Techn. Vertretungen  
Postfach, 8126 Zumikon, Tel. 01/301 17 92

## Begrünung von Bauwerken

Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünung an/auf Gebäuden

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstrasse 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Begrünungssysteme

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

## Betonpflanzentröge

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik  
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63

## Betonpflastersteine

Multibloc-Monobloc-Beton-Pflaster  
Kieswerk Baumgartner AG, 4353 Leibstadt  
Betonstein Bigenthal AG, 3513 Bigenthal  
Tel. 056/98 15 83

## Betonwaren für Aussenanlagen

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon  
Tel. 01/940 42 44

## Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
Rudolf Hirt AG, Bewässerungen/Arrosages  
CH-2533 Evilard, Tel. 032/22 71 71-22 30 60  
Fax 032/23 52 26

## Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

## Bodenaktivator

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

## Bodenfräsen

Silent AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

## Bodenmessgeräte

OBI öko-HUM, 9220 Bischofszell  
Tel. 071/81 22 11, Fax 071/81 48 42

## Böschungsbegrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

## Böschungsmäher

SILENT AG, 8108 Dällikon, Tel. 01/844 00 10  
WEGA, 6210 Sursee  
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

## Böschungssicherung

Baustoff AG, 5413 Birnenstorf  
Tel. 056/85 11 76, Fax 056/85 10 47  
Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25  
FLN-Geotextilien + Begrünungsvliese  
TEXTOMUR-begrünbare Stützkonstruktion  
Fritz Landolt AG, 8752 Näfels  
Tel. 058/36 11 21, Fax 058/34 42 32  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30  
Armin Fuchs, 3608 Thun  
Tel. 033/36 36 56, Fax 033/36 36 54  
Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann  
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79  
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg  
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88  
Fax 01/853 33 61

## Cocos-Seile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21  
8310 Kempthal, Tel. 052/33 10 10

## Computer für den Garten- und Landschaftsbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWW  
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

## Dachbegrünung

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstrasse 447  
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30  
Formtech AG, 8492 Wila, Tel. 052/45 25 13  
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67  
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00  
Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH  
Tel. 01/869 05 55  
Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach  
Kombinierbare Grossgefässe AGORA  
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07